

# GUIPAVAS

PUBLICATION MUNICIPALE DE LA VILLE DE GUIPAVAS // WWW.MAIRIE-GUIPAVAS.FR

**Le  
mensuel**

Mars 2016  
# 7

EXPOSITION

## **Grandes résistantes contemporaines**

Exposition conçue  
par l'association  
*femmes*  
ICI ET  
AILLEURS



## ÉDITO // PENNAD-STUR



Depuis près de 90 ans, on célèbre la cause des femmes le 8 mars. Cela ne suffit bien sûr pas pour améliorer leur sort dans le monde. L'égalité devant la loi a certes progressé dans les États démocratiques. Mais, on l'a vu à propos de Jacqueline Sauvage ou de la gare de Cologne, beaucoup reste à faire. Entre le réel et l'idéal, l'écart est grand et la violence de genre demeure. Comment se fait-il qu'une femme ne puisse pas marcher sereinement dans la rue le soir ? Pourquoi, toutes les 72 heures, une femme meurt-elle sous les coups de son compagnon ? Pourquoi cette inégalité de salaires à fonctions et diplômes égaux ? Afin que la démocratie de proximité ait un sens, chacun doit tâcher de réfléchir et d'agir, ici et maintenant. Pour aider à cette réflexion qui engage les valeurs républicaines, nous vous invitons vivement à voir l'exposition : « Les grandes résistantes contemporaines ».

*Tost da 90 vloaz zo e lider kaoz ar merc'hed d'an 8 a viz Meurzh. N'eo ket a-walc'h evit gwellaat o stad er bed, evel just. Aet eo ar gevatalded dirak al lezenn war-raok er Stadoù demokratel, a-dra-sur. Hogen e-leizh a draoù a chom d'ober, evel m'hon eus gwelet gant Jacqueline Sauvage pe gant afer gar Köln. Pell emañ ar wirionez diouzh ar peuvad c'hoazh, ha kenderc'hel a ra ar feulster etre paotred ha merc'hed. Petra zo kaoz ne c'hall ket ur plac'h kerzhet dibreder war ar straed da noz ? Petra zo kaoz e varv ur plac'h bep 72 eur dindan taolioù he c'hompagnun ? Perak ez eo digevatal ar goprou evit kargoù ha diplomoù heñvel ? Evit m'he do an demokratelezh tost d'an dud ur ster bennak e rank pep hini prederiañ hag ober, amañ ha bremañ. Evit sikour ac'hanoc'h da brederiañ war an dra-se a denn da dalvoudoù ar Republik, e pedomp ac'hanoc'h a-zevri-kaer da vont da welet an diskouezadeg « Ar rezistantezed meur a vremañ ».*

Marie HÉRON  
Conseillère déléguée  
aux valeurs républicaines

Marie HÉRON  
Kuzulierez dileuriet evit  
talvoudoù ar Republik

Photo de couverture : Taslima Nasreen (photographie : Pierre-Yves Ginet)



Directeur de la publication : Gurvan Moal, maire de Guipavas  
Rédaction hors mention : Frédéric Alix, Élodie Camban et services municipaux  
Impression sur papier recyclé Cyclus Print : Cerid - Brest  
Tirage : 6 900 exemplaires  
Conception graphique : d'une idée à l'autre.  
Renseignements : Mairie de Guipavas, place Saint-Éloi.  
Tél. : 02.98.84.75.54 www.mairie-guipavas.fr

## EN BREF // E BERR GOMZOÙ

Rétro'

## Trophées du sport

Le 22 janvier, 250 personnes ont assisté à la cérémonie des Trophées du sport 2015. Près de cinquante lauréats ont ainsi été récompensés pour leur titre, leur performance ou leur implication associative. La soirée, animée par Jean-Claude Jacquelin, a également été rythmée par trois démonstrations d'associations culturelles ou sportives (chorale Chanterelle, Kin-ball et zumba par l'ALC Gym).



Bientôt

## Conférence

Le centre communal d'action sociale (CCAS), en partenariat avec le centre d'information sur les droits des femmes du Finistère (CIDFF), convie le public **le mardi 15 mars**, à un ciné-débat sur le thème de la reconstruction dans les contextes de violences conjugales à l'auditorium de l'Awena à partir de 20h. La projection du film « Marie et Fred » sera suivie d'un témoignage et d'un débat.

Entrée gratuite.

Renseignements auprès du CCAS : 02.98.32.88.33  
ou du CIDFF : 02.98.44.97.47

Distribution  
du mensuel

Pour signaler un problème ou poser une question liée à la distribution de *Guipavas le mensuel* sur la commune, merci de contacter la société Adrexo au **02.98.41.94.37** (prix d'un appel local), du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30.

Bientôt

## Prochain numéro

de *Guipavas le mensuel* dans vos boîtes à partir du **4 avril 2016**.



4  
ACTUALITÉS

05

GRAND FORMAT  
Spécial  
Assemblées de quartier



Bientôt

## Lutte celtique

Du 18 au 23 avril 2016, l'Arena accueille les 30<sup>e</sup> championnats d'Europe de luttes celtiques. 150 meilleurs lutteurs et lutteuses venus de 12 nations celtes s'affronteront en back-hold (lutte écossaise) et gouren (lutte bretonne) afin de devenir les meilleur(e)s espoirs et seniors. La fête sera complétée avec des chorales, des bagadoù, une nuit celtique au Mac Orlan et un fest-noz exceptionnel à l'Alizé, le 22 avril. À noter : dans le cadre du projet éducatif local (PEL), une initiation au gouren est proposée aux élèves de CM2. Ils assisteront également à la manifestation le 22 avril à l'Arena.

Renseignements : [www.cocelic.com](http://www.cocelic.com)



Bientôt

## Semaine de la jeunesse

Guipavas organise la première édition de la semaine de la jeunesse du 12 au 16 avril 2016. Durant plusieurs jours, la Ville proposera de nombreuses animations gratuites à destination des 13-18 ans. Attention, cependant certaines activités nécessitent une inscription préalable avant le 15 mars (*Scène ouverte jeunes talents*).

Retrouvez le programme page suivante et sur [www.mairie-guipavas.fr](http://www.mairie-guipavas.fr)

Rétro

## Festival de magie

Joli succès pour cette 5<sup>e</sup> édition du festival de magie puisque ce sont plus de 2 000 spectateurs qui ont assisté aux différentes séances. On retiendra aussi de cette édition 2016 que, pour la première fois, jury et public se sont accordés pour proclamer le duo féminin *Change Fusion*, gagnant du tremplin. Ce prix a offert aux lauréates la possibilité de se produire sur la scène de l'Alizé, en compagnie de leurs illustres collègues magiciens de renommée internationale (*Ta Na Manga, Pilou*, etc.).



Bientôt

## Journée de l'audition

Dans le cadre de la journée nationale de l'audition, le centre communal d'action sociale de Guipavas, en partenariat avec Audition Conseil et l'association Surd'Iroise, organise des dépistages auditifs gratuits et sans rendez-vous le **jeudi 10** et le **vendredi 11 mars** de 9h à 12h à la Maison des solidarités.

Gratuit et ouvert à tous.

Renseignements auprès du CCAS au 02.98.32.88.33

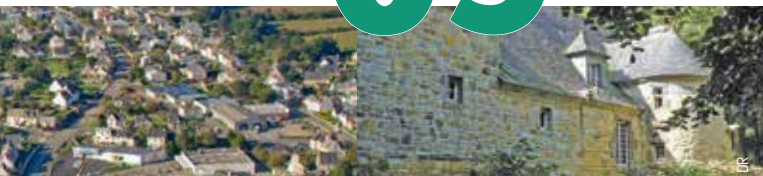
Bientôt

## Projet jeune

La Ville vous invite à découvrir le travail réalisé par les membres (10-14 ans) du *projet jeunes* lors de la diffusion, sur Radio Évasion (100.4 FM), de l'émission qu'ils ont entièrement préparée, le 16 mars à partir de 14h.

09

HISTOIRE  
Contrebande  
à Poul ar Velin !



11

SORTIR  
Vie locale



10

EXPRESSION POLITIQUE

EXPOSITION  
Grandes résistantes  
contemporaines

12

RENCONTRE  
Olivier Godest

## ACTUALITÉS // KELEIËR

## Rendez-vous La semaine de la jeunesse

Guipavas lance la première édition de la semaine de la jeunesse. Dédiée aux 13-18 ans, elle se déroulera la deuxième semaine des vacances de printemps, **du 12 au 16 avril 2016**. Rendez-vous musical et cinématographique, activités ludiques ou sportives, chacun(e) pourra rejoindre les animations gratuites qui l'intéressent. *Attention, certaines nécessitent une inscription préalable.*

**Mardi 12 avril de 14h à 18h, à l'Awena,** pour débiter, *Job & Stage* présentera sous forme d'ateliers, toutes les clés pour réussir sa première expérience professionnelle.

**Mercredi 13 avril de 14h à 18h, à l'Awena,** l'activité *À toi de jouer!* offre des séances de jeux vidéo et un atelier de jeux de société. Inscription à la MDJ\*, à partir du 15 mars.

**Judi 14 avril, de 13h30 à 18h30, à l'Alizé,** *Sur la toile* propose deux séances de cinéma. L'originalité : ce sont les adolescents qui sélectionneront les films diffusés via facebook : [facebook.com/maisondesjeunes.guipavas](https://www.facebook.com/maisondesjeunes.guipavas)

**Vendredi 15 avril de 14h à 18h, au complexe sportif de Kercoco,** *À fond les baskets!* permettra aux filles et garçons, de découvrir et/ou pratiquer plusieurs disciplines sportives en partenariat avec les clubs locaux (foot en salle, basket, badminton, pétanque, Hip Hop et zumba). Inscriptions à partir du 15 mars auprès de la MDJ\*.

**Samedi 16 avril, de 10h à 15h,** rendez-vous au complexe de Kercoco pour le *Vide et troque ta chambre*. Un vide-greniers malin pour les 13-18 ans. Inscription préalable pour exposer dès le 15 mars, à la MDJ\*, dans la limite des tables disponibles.

Enfin, toujours le **samedi 16 avril, à partir de 17h,** l'Alizé propose une *Scène ouverte jeunes talents*. Les musiciens en herbe de la région peuvent s'inscrire auprès de l'Alizé **avant le 15 mars**. ([pascale.nezet@mairie-guipavas.fr](mailto:pascale.nezet@mairie-guipavas.fr) ou 02.98.84.87.14). C'est le groupe de rock alternatif, The Big Valleys qui viendra conclure à partir de 20h30, cette première manifestation pour la jeunesse sur Guipavas.

\* Inscription à la MDJ : 02.98.32.11.29 ou via [espace-famille@mairie-guipavas.fr](mailto:espace-famille@mairie-guipavas.fr)

## Inscriptions jusqu'au 15 avril Voyage des seniors



Le CCAS propose aux personnes âgées de 60 ans et plus, un séjour de 8 jours / 7 nuits à Saint-Pierre Quiberon, au centre Le Grand Larg' **du 15 au 22 mai 2016**.

Ce séjour offrira de multiples activités : découverte de l'isthme de Pen-

thièvre et de la presqu'île de Quiberon, des alignements de Carnac, visite de la cité de la voile Éric Tabarly, croisière sur la rade de Lorient, etc. Les inscriptions sont prises jusqu'au 15 avril 2016 au CCAS (merci de vous munir d'une pièce d'identité, de la copie intégrale de l'acte d'imposition 2015 et d'une attestation d'assurance en responsabilité civile). La priorité est donnée aux personnes non imposables et aux Guipavasiens.

Renseignements auprès du CCAS au 02.98.32.88.33.

## Animation périscolaire Concours Gastounet

Lors de l'animation de la pause méridienne, les enfants des écoles publiques ont été conviés à participer au concours de dessins « *Gastounet, l'agent très spécial de la sécurité routière* » lancé par la direction départementale des territoires et de la mer. Chaque participant (de 6 à 11 ans), devait exprimer, à l'aide d'un dessin message, les dangers de la route et la façon d'y remédier.

À l'école Jacques Prévert, les messages des enfants sont clairs : « *Parents, roulez doucement et prudemment afin de ne pas avoir d'accident et de vivre plus longtemps!* ». Les enfants se sont extrêmement investis tout au long des séances. Une animation quizz et une mise en situation en salle de motricité sont également prévues prochainement. Les lauréats du concours seront récompensés durant le 3<sup>e</sup> trimestre scolaire. Bonne chance à tous !

ALSH et MDJ

## Inscriptions vacances de printemps

Les pré-réservations pour les vacances de printemps seront prises, uniquement via l'esp@ce famille et en fonction des places disponibles, **du mardi 22 au mercredi 30 mars, midi**. Rappelons que cet espace permet de réserver des journées ou ½ journées grâce aux accès personnels. Les programmes seront téléchargeables sur : <http://jeune.mairie-guipavas.fr>.

Renseignements à la Maison des jeunes (MDJ) au 02.98.32.11.29 pour l'ALSH Saint-Thudon et la MDJ. À la Maison de quartier de Coataudon au 02.98.42.11.10 pour l'ALSH de Coataudon

Spectacle

## Révoltes et combats d'espoir

Pour marquer les 80 ans du front populaire, la chorale Peuple et chansons et la compagnie les Fous de la rampe proposent de retracer les mouvements sociaux de 1789 à nos jours via une grande évocation historique, théâtrale et musicale en 14 tableaux. Cette représentation, en partenariat avec la Ville, rassemblera une centaine de bénévoles, des comédiens et des musiciens le **29 avril 2016**, à 20h30 à l'Arena (Brest).

Renseignements : [revoltesetcombatsdespoir@laposte.net](mailto:revoltesetcombatsdespoir@laposte.net)

UBO

## Portes ouvertes

Lycéens, étudiants, adultes en reprise d'études, venez découvrir l'université de Bretagne occidentale (UBO) à l'occasion des portes ouvertes qui se dérouleront le **5 mars** à Quimper et Morlaix et le **12 mars 2016** à Brest. Plus de 150 formations seront présentées dans des domaines variés (lettres et langues, droit-administration, économie-gestion, sciences de la mer et du littoral, etc.) ainsi que les services pour vous aider dans votre cursus (bibliothèques, service d'orientation et d'insertion professionnelle, service culturel, associations étudiantes, etc.).

Renseignements sur : [www.univ-brest.fr](http://www.univ-brest.fr)



# Les Assemblées de quartier



## 1

le nombre de réunion et le nombre de visite de quartier par trimestre

## 22

c'est le nombre en moyenne de membres par Assemblée de quartier

## 3

le nombre d'Assemblées de quartier : ouest (Coataudon - Tourbian - Le Rody) ; centre-ville ; sud-est (Le Douvez)

**D**ébut 2015, l'équipe municipale réactivait les trois Assemblées de quartier pour en faire des instances fortes de démocratie de proximité. Juste avant l'été 2015, chacune était installée avec la désignation du co-président habitant, dernière étape de leur création. Elles sont, depuis quelques mois, dans une phase active ; chacune s'étant emparée de dossiers relatifs au territoire qu'elle couvre et représente. Et comme chaque quartier est unique, elles n'ont, par conséquent, pas les mêmes enjeux ni les mêmes objectifs.

Dans les pages qui suivent, vous retrouverez tous les membres des Assemblées de quartier, c'est-à-dire celles et ceux qui les composent et impulsent cette dynamique collaborative sur la commune. Vous pouvez bien sûr vous rapprocher d'eux pour leur faire part de vos idées, constats et suggestions bénéfiques à toute la population et prendre ainsi part au dialogue public.

### Dialogue, échange, rencontre

Véritable outil de démocratie locale, chaque Assemblée de quartier a été imaginée comme un espace de dialogue, d'échange et de rencontre entre élus, habitants de tous âges et représentants d'associations. Composée d'une vingtaine de membres, l'Assemblée de quartier planche sur des sujets touchant aussi bien des domaines comme l'environnement, la solidarité, l'aménagement, la sécurité, la propreté, l'animation culturelle, etc. Chacun des membres a ainsi la possibilité de donner son avis et de soumettre des propositions pour améliorer la vie quotidienne de son quartier. Symboliquement, chaque Assemblée pourrait être comparée à une vigie qui constate, propose et fait remonter, à l'équipe municipale, des idées et des pistes de réflexions. Les projets et suggestions sont ensuite arbitrés par les élus. Réciproquement, les

Assemblées de quartier sont invitées à se prononcer sur des dossiers initiés par la commune. Par exemple, les Assemblées de quartier peuvent dorénavant suggérer leurs propositions dans les dossiers de dénomination de rues. Un véritable enrichissement et un travail efficace et concerté s'opèrent ainsi de part et d'autre permettant d'ancrer en pleine transparence et au plus près de la population, les politiques mises en œuvre.

### Réunion et visite

Concrètement, le bureau (président et co-présidents) fixe les ordres du jour et convoque les Assemblées de quartier sur le rythme d'une réunion et d'une visite\* de chaque quartier par trimestre. Le bureau organise aussi une réunion plénière une fois par an, ouverte à tous les habitants du quartier. Les Assemblées de quartier feront enfin l'objet d'une évaluation sous la forme d'un bilan d'activités présenté en conseil municipal une fois l'an.

Dernier point : un suivi des demandes et des remarques remontées par les Assemblées de quartier vient d'être mis en place au sein des services. Ainsi, chaque point soulevé en Assemblée de quartier est répertorié puis transmis pour suivi au service concerné (municipal ou métropolitain). Un système de veille et de mise à jour permet de communiquer sur l'avancé du dossier lors de l'Assemblée suivante. ■

\* vous pouvez connaître les infos et les dates des prochaines visites de quartier sur le site de la ville : [www.mairie-guipavas.fr](http://www.mairie-guipavas.fr)



RETROUVEZ SUR LE SITE :  
LA CHARTE DE LA DÉMOCRATIE LOCALE  
ET DE LA CITOYENNETÉ

# GRAND FORMAT



## ASSEMBLÉE DE QUARTIER DU CENTRE-VILLE



**Daniel LÉAL**  
(président)



**Aurélie LANNUZEL**  
(co-présidente élue)



**Caroline MIOSSEC**  
(co-présidente habitante)



**Anne-Marie AUTRET**  
habitante



**Patrick BENARD**  
habitant



**Jeannine COLIN**  
habitante



**Ludovic DLUZ**  
habitant



**Yann DUPUY**  
habitant



**Kristell DURAND QUERE**  
vie économique



**Catherine GUYADER**  
élue



**Serge HELLO**  
habitant



**Marie HÉRON**  
élue



**Fabrice JACOB**  
élu



**Marie Paule LE POULEUF**  
habitante



**Laurence LE ROUX**  
association



**Stéphane LEGUEUT**  
association



**Pierre NÉDÉLEC**  
habitant



**David PERON**  
habitant



**Elwin QUENTEL**  
habitant



**Marcel ROZEC**  
association



**Stéphane THOMAS**  
habitant



**Jean-Pierre VALIDZIC**  
habitant

Contact de l'Assemblée  
de quartier du centre-ville :

**assembleequartiercentre@  
mairie-guipavas.fr**

**P**réparer le printemps de l'environnement est l'un des dossiers sur lesquels l'Assemblée compte bien avancer rapidement afin de soumettre des propositions concrètes ; il faut dire que l'un de ses axes de réflexion se concentre sur l'environnement et les déplacements doux. Elle a donc constitué un groupe de travail sur cette thématique. Cependant, les travaux, la sécurité et l'accessibilité ne seront pas oubliés pour autant, un deuxième groupe œuvrant à ouvrir des pistes de réflexion en ce sens.

Lors de la première visite de quartier, de nombreuses incivilités et constatations de dégradations ont été relevées. Le président, Daniel Léal a donc présenté la gouvernance de l'espace public (GEP) et le dispositif de « relations administrés citoyens » afin de signaler rapidement les problèmes et ainsi de pouvoir pallier ces dégradations, hélas fréquentes. ■

## TEULIAD PENNAÑ



## ASSEMBLÉE DE QUARTIER COAUDON-TOURBIAN-LE RODY



**Jean-Paul MESSAGER**  
(président)



**Jacques GOSSELIN**  
(co-président élu)



**Fabien ZAGNOLI**  
(co-président habitant)



**Mona AUFFRAY**  
élu



**Alexandre BETTI**  
habitant



**Gérard BIHANNIC**  
habitant



**Gaël CRENN**  
habitant



**Yvette DUPORGE**  
habitante



**Patrick FRIN**  
élu



**Patricia GUIVARCH**  
habitante



**Béatrice HAUCHERE**  
habitante



**Gaël HUMEAU**  
habitant



**Jean-Pierre JEGOUIC**  
habitant



**David LESVEN**  
habitant



**Mélanie LOSQUE**  
habitante



**Isabelle MANACH**  
vie économique



**Serge MOUDEN**  
association



**Agnès ROUDAUT**  
élu



**Gaëlle SCHOLLAMMER**  
association



**Jean-Pierre TERRASSON**  
habitant



**Jean-Pierre VIGOUROUX**  
habitant

Contact de l'Assemblée  
de quartier de Coataudon -  
Tourbian - Le Rody :

**assembleequartierouest@  
mairie-guipavas.fr**

Quartier en plein essor, la partie Ouest de Guipavas est confrontée à des problèmes de circulation et de stationnement. Les membres vont apporter leur avis sur des points particuliers à améliorer suite aux échanges avec la population rencontrée (c'est le cas du côté de Kerlaurent, mais aussi rue Verlainne ou rue de Kéradrien, etc.). Les projets d'urbanisation (Quelarnou Penareun, les Hauts de Kerdanné, etc.) et d'implantation de grandes entreprises (Le Saint, la Sill, Leroy Merlin, etc.) seront suivis avec la plus grande attention.

L'Assemblée des quartiers de l'ouest de la commune a déjà effectué plusieurs visites le 21 novembre dernier. Le territoire est important et les membres se sont répartis en trois groupes pour arpenter les secteurs de la rue de Kéradrien, de la rue Lamartine et de Goarem vors. Plusieurs habitants rencontrés lors de ces sorties ont fait part de leurs soucis au quotidien : problèmes d'environnement, de sécurité et inquiétude quant au développement de cette partie de la commune. ■

# GRAND FORMAT // TEULIAD PENNAÑ



## ASSEMBLÉE DE QUARTIER LE DOUVEZ



**Bernard KERLÉGUER**  
(président)



**Albert KERMAREC**  
(co-président élu)



**Philippe ELLEOUE**  
(co-président habitant)



**René BELOEIL**  
habitant



**Louis BILLANT**  
habitant



**Jean-Paul BUHE**  
habitant



**Claude CARIOU**  
association



**Rozenn CHARPENTIER**  
habitante



**Marguerite CLOAREC**  
habitante



**Pascale CLOASTRE**  
habitante



**Camille COAT**  
habitante



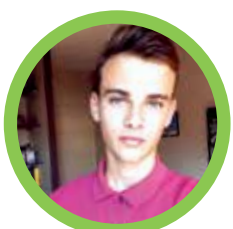
**Marcel GAREL**  
habitant



**Maryse HOULLIER**  
habitante



**Solange INIAL**  
habitante



**Antoine JOUBAUD**  
habitant



**Jean LARVOR**  
habitant



**Aurélie LE MOAL**  
élu



**Alain LEFORT**  
habitant



**Philippe MARCHAND**  
association



**Pierre MENEZ**  
habitant



**Claire MUNOS**  
habitante



**Chantal SPOR**  
habitante



**Ronan TROMEUR**  
élu

Contact de l'Assemblée  
de quartier du Douvez

**assembleequartierest@  
mairie-guipavas.fr**

Une feuille de route est établie. Des groupes de travail sont à pied d'œuvre pour apporter des propositions dès la prochaine réunion.

Ainsi, les membres réunis autour de Philippe Elleouet réfléchissent aux *équipements municipaux* (des pistes pour implanter des sanitaires à Pen an Traon sont étudiées de même qu'une réflexion autour de la maison communale « chez Jeannette » ou l'installation d'un défibrillateur dans le quartier). Le groupe *aménagement du littoral et environnement*, autour d'Albert Kermarrec, travaille à l'aménagement d'un cheminement praticable

de Beurepos à la Maison blanche. Élagage, limitation du stationnement ou mise en place de poubelles du côté du Pouldu, de Pen an Traon, etc., sont aussi à l'ordre du jour.

Enfin, le groupe animé par Bernard Kerléguer se concentre sur les *déplacements et la sécurisation des routes* et envisage des actions de signalisation du côté de la rue de Pen an Traon ou encore de la rue de la chapelle mais également des propositions de réglementation de vitesse et d'entretien de sites et autres chemins pédestres. ■



## HISTOIRE // ISTOR

Au bord de l'Élorn

# Contrebande à Poul ar Velin !

Poul ar Velin était à la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, un port où se croisaient navires marchands et bateaux corsaires.

Qui, aujourd'hui, oserait soupçonner que ce paisible rivage abritait, voilà trois siècles, des contrebandiers ?

Michel Boucher revient sur le sujet.

La noblesse aimait le vin de Gascogne et, au temps du Roi Soleil, on en éclusait beaucoup ! À la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, de riches marchands avaient pris possession, à Poul ar Velin, de celliers où ils entreposaient de grandes quantités de barriques de vins et d'eaux-de-vie, déchargées des bateaux qui venaient s'échouer ou s'ancrer dans ce port à l'abri des regards indiscrets. Où du moins le pensaient-ils !

## Contrebande d'alcool

Ces marchands avaient aménagé des « logis » au-dessus des celliers où « ils trafiquaient et fraudaient journellement » en vendant frauduleusement, dans le port de Poul ar Velin, des quantités d'alcool sans se soucier des taxes dont ils auraient dû s'acquitter. Mais une plainte de l'Écuyer, Guillaume de Vasane, seigneur de Moechan permit de découvrir le pot aux roses ! Le sieur Le Gac de l'Armorique, négociant et armateur à Recouvrance ainsi qu'un capitaine de navire de Bordeaux, le sieur Castaignet, époux de la fille d'un marchand du port de Landerneau faisaient partie des fraudeurs. L'affaire fut jugée le 24 juillet 1698 au logis du Sénéchal et premier magistrat du siège royal de Brest en présence de Raoul

Nayl, procureur du « *fermier général des grands et petits devoirs de Bretagne* » mais en l'absence des cinq trafiquants incriminés qui avaient sans doute préféré mettre les voiles pour ne pas comparaître à l'audience !

## Un commis buraliste

Pour remédier à de tels abus de désordre, le procureur du roi décida d'installer un commis buraliste à Poul ar Velin et cette charge fut confiée à Mathurin de Quéremar. Après avoir prêté serment, celui-ci fut autorisé à y établir un bureau pour y « *recevoir les déclarations, charges et décharges des vins et autres boissons* » entreposés dans les celliers et pour percevoir les taxes sur les cargaisons des bateaux qui transitaient par ce port. Les marchands furent menacés de lourdes peines si d'aventure l'envie leur prenait d'aller « *troubler ou inquiéter* » le commis buraliste.

## Un vrai port marchand

Au fil du temps, le port de Poul ar Velin fera l'objet de contrôles plus accrus avec l'établissement au XVIII<sup>e</sup> siècle, d'un commis au tabac puis après la Révolution, la création d'un poste de douane. ■

MICHEL BOUCHER (AGIP)

## 1690

le sieur Le Gac de l'Armorique deviendra maire de Brest malgré le trafic dans lequel il avait trempé. Une rue de Recouvrance porte toujours son nom

## 1787

décès au port de Poul ar Velin du sous-brigadier des « États », Yves Delisle, commis au tabac

## 1825

la Maison Blanche (devenue un lieu-dit) était en fait le corps de garde de la douane à l'entrée du port de Poul ar Velin



Crayon du début des années 1800 : des douaniers surveillent l'entrée du port sur l'allée du manoir de Poul ar Velin (manoir de 1598)



Selon la tradition orale, cette maison du fond de l'anse aurait servi de bureau au préposé des douanes

# EXPRESSION POLITIQUE // POLITIKEREZH

## Groupe minoritaire

### Pour Guipavas

Tous les jours les médias relaient les protestations contre l'Europe et les ressentiments contre la classe politique. Avez-vous noté que le mot Union passe souvent à la trappe ? Cette Union européenne a des avantages et des inconvénients ; mais dans le bilan les avantages l'emportent. Ceux qui disent que c'était mieux avant ont la mémoire courte ou pire, sélective. Pour notre groupe, l'Union européenne est un idéal à poursuivre car c'est le seul modèle à nos yeux de développement politique et économique qui nous permet de peser dans les échanges internationaux. La parole à plusieurs, porte plus dans le monde devenu instable. Pour consolider les acquis sociaux, préserver nos valeurs démocratiques et humanistes, la France a besoin de ses voisins et vice versa.

Notre destin européen passe par plus d'Europe et non par un repli. Combien d'étudiants ont étudié ailleurs grâce à des accords européens ? Cette construction est très difficile ; mais sans l'Europe que serions-nous aujourd'hui ?

Rencontre, sur rendez-vous,  
Contact : 06.47.67.89.09 ou [guyadercat@hotmail.fr](mailto:guyadercat@hotmail.fr)

## Groupe minoritaire

### Génération action Guipavas

#### BUDGET : LA PRUDENCE RESTE DE MISE

Un dépassement de 16% dans le coût prévisionnel de la réalisation des vestiaires de Kerlaurent, provoque un report des travaux. Nous souhaitons une correction rapide de cet impair, afin que les sportifs n'attendent pas trop... L'architecte concerné consentira-t-il à une ristourne sur ses honoraires ? Ce point présenté lors du vote du budget au dernier conseil municipal reste un point d'interrogation. Il n'y a pas de petites économies dit-on ?

Par ailleurs, si la commune semble retrouver des bases plus saines dans les finances, il n'en reste pas moins que nous devrions penser à proposer des solutions locales pour l'Emploi et répondre ainsi aux attentes de nombreux habitants en situation précaire. Cela en liaison étroite avec la Métropole et son développement économique.

Patrick Frin

Contact : 06.80.20.47.47  
ou [gag29490@gmail.com](mailto:gag29490@gmail.com)

## Groupe majoritaire

### Guipavas Solidaire

#### L'OPPOSITION SPORT / CULTURE EST LE CONTRAIRE D'UNE POLITIQUE PUBLIQUE QUI A POUR SOUCI L'INTÉRÊT GÉNÉRAL ET L'ESPRIT CONSTRUCTIF

Face à une situation financière dégradée par des dépenses non maîtrisées sur le mandat précédent et la réduction des dotations de l'état, l'élaboration du budget primitif est un exercice difficile.

Malgré ce contexte, nous avons souhaité maintenir les subventions de fonctionnement aux associations ainsi que l'enveloppe des subventions exceptionnelles à un niveau identique à celui de 2015. Les associations ne seront pas pénalisées au quotidien, et pourront continuer à remplir leur mission. Nous avons réduit le montant de l'enveloppe des subventions de partenariat qui concerne des actions majoritairement ponctuelles. L'ensemble des subventions attribuées atteindra 120 000 € en 2016, contre 124 115 € en 2015, soit une baisse de 3,40 %.

Le cadrage budgétaire adressé aux adjoints et aux services demandait une réduction de 5 % hors salaires en 2015 et 3 % en 2016. En comparaison, l'effort demandé aux associations est respectueux de leur fonctionnement d'une part et solidaire de l'effort de redressement des finances communales. Un Guipavasien sur deux est engagé dans une

association sportive, culturelle, de loisirs, de quartier. Nous avons toujours eu une approche transversale du monde associatif, contrairement à certains discours qui prônent les intérêts du sport au détriment de la culture. Tout engagement individuel ou collectif du monde associatif participe à la vie et au dynamisme de la ville de Guipavas.

Le budget de la culture est égal à 7,91 % du budget total de la commune : soit 4,23 % pour l'Alizé et 3,68 % pour l'Awena. Celui du sport et de la vie associative s'élève à 14,14 %.

Les engagements du plan pluriannuel d'investissement seront de 8,7 millions d'euros pour le mandat, dont plus de 50 % dédiés à la vie associative et au sport. Les projets ont été élaborés en concertation avec les associations et correspondent à des attentes exprimées lors des précédents mandats. Les associations s'engagent aux côtés de la municipalité en prenant parfois une partie des travaux en charge au niveau de la main d'œuvre. Tout le monde y gagne.

Avec les baisses de dotations de l'Etat et les recommandations de la Chambre Régionale des Comptes, l'année 2016 sera l'occasion d'engager une véritable réflexion sur la recherche de nouvelles pistes d'économie à inscrire dans le prochain budget 2017. Tous les groupes politiques sont conviés à la réflexion.

Rencontre, sur rendez-vous, du maire et de ses adjoints. Contact : 02.98.84.18.00 ou [secretariat-general@mairie-guipavas.fr](mailto:secretariat-general@mairie-guipavas.fr)

## Groupe minoritaire

### Guipavas Avenir

#### HORS JEU, LE SPORT ?

À la lecture des lignes du budget 2016, on pourrait légitimement se poser cette question. Dans la commune, la culture a toujours une place privilégiée. Nous ne sommes évidemment pas opposés à subventionner la culture mais, trop c'est trop... Lorsqu'en période de contraintes budgétaires importantes le choix se fait toujours dans le même sens. En 2015, le budget dévolu aux partenariats sportifs pour l'organisation d'événements exceptionnels était de 22 115 € (déjà en baisse de 10% par rapport à 2014). Pour 2016, la même ligne budgétaire est de 18 000 € (encore 18,6% de baisse). Jusqu'où descendra-t-on ?

Le Challenge du Printemps de football qui en est à sa 39<sup>e</sup> édition est certainement la première victime parmi toutes les manifestations concernées. Et pourtant, cet événement de par son rayonnement régional, national et international a plus sûrement contribué à la notoriété de la ville que toute autre manifestation guipavasienne.

Pour comparaison, la subvention allouée aux Temps dits forts par la majorité municipale, dont Le Temps

Bourg, ne subit pas le même sort ! Elle n'est pas revue à la baisse, elle ! Pourquoi ce traitement inégal ?

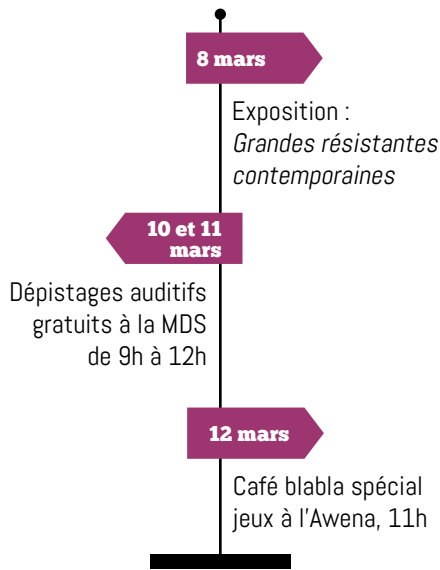
Concernant le sport toujours, une autre délibération a retenu notre attention au dernier conseil. En septembre dernier, nous avons voté le plan de financement de la réalisation de vestiaires à Kerlaurent pour un coût de 621 450 € HT. L'avis d'appel public à concurrence a conduit à des offres mais... il s'avère que le montant du lot plomberie / chauffage a été sous-estimé lors de l'évaluation par la maîtrise d'œuvre. L'erreur d'appréciation avoisine les 110 000 € tout de même ! Sans être spécialiste en la matière, 23 000 € de plomberie / chauffage pour 12 vestiaires... ça paraît peu.

Alors erreur d'appréciation de la maîtrise d'œuvre au départ certes... mais surprenant qu'aucun élu de la majorité ne s'en soit rendu compte avant de proposer l'adoption du projet au conseil de septembre. Cela fait un peu amateur... Dans le monde du sport, amateur... quoi de plus normal ? Mais pas dans la gestion municipale...

Rencontre, tous les 1<sup>ers</sup> samedis du mois de 10h30 à 12h ou sur rendez-vous, (local de l'opposition, derrière la mairie).  
Contact : 06.84.86.58.81 ou [fabrice.jacob@mairie-guipavas.fr](mailto:fabrice.jacob@mairie-guipavas.fr)

## SORTIR // MONT'ER-MAEZ

## Les rendez-vous



## Mémento

## Infirmiers

Dim. 6 mars, cabinet Papin, 02.98.32.12.97  
Dim. 13 mars, cabinet Maniaval, 02.98.32.09.34  
Dim. 20 mars, cabinet Le Faucheur, 02.98.02.11.99  
Dim. 27 mars, cabinet Begoc, 02.98.47.33.58  
Lun. 28 mars, cabinet Contentin, 02.98.32.18.62  
Dim. 3 avr., cabinet Quenet / Daniel, 02.98.84.74.89

## Médecins, dentistes de garde, Samu

Contactez le 15

## Pharmacies de garde

3237 (0,34 €/mn) ou [www.3237.fr](http://www.3237.fr)

## Gendarmerie de Guipavas

02.98.84.60.25 ou 17

## Sylvie Maillard,

conciliatrice de justice assurera des permanences les 7 et 21 mars ainsi que le 25 avril de 14h à 16h30. Uniquement sur rendez-vous, en mairie, 02.98.84.18.05

## PROCHAINE PARUTION

Les annonces de manifestations organisées par la vie associative guipavasiennne doivent impérativement parvenir avant le 10 de chaque mois pour une parution le mois suivant. Pour le prochain numéro, merci de transmettre vos annonces avant le 10 mars dernier délai via le formulaire mis en place sur la page d'accueil : [www.mairie-guipavas.fr](http://www.mairie-guipavas.fr)

## Paroisses

• **Notre-Dame de Tourbian.** Messes : dimanche 6/3 (messe des familles) à 10h30, les samedis 12 et 19 mars à 18h. Fête de Pâques (27/3) : messe à 10h30. Célébration pénitentielle communautaire : le 9/3 à 20h. Catéchèse : rencontre pour les 7-11 ans le 6/3 de 9h30 à 10h30.  
• **Guipavas.** Messes : à 10h30 les 5, 12 et 19 mars (fête des Rameaux). Jeudi saint (24/3) : célébration de la Cène à 20h. Vendredi saint (25/3) : chemin de croix à 15h30. Messe de Pâques le 27/3 à 10h30. Réunion de parents pour profession de foi 15/3 à 20h à l'espace Letty. Éveil à la foi : le 19/3 de 16h30 à 18h à la maison paroissiale.

## Vie locale

## GDR tennis de table

• Organise un vide-greniers et foire à la puériculture le dimanche 6 mars à la Halle du Moulin Neuf de 9h à 17h (7h pour les exposants). Réservation au 06.79.53.89.13 ou [guipavastdt@gmail.com](mailto:guipavastdt@gmail.com) 4€ la table ou le portant. Entrée 1,50 €, gratuit -12 ans. Petite restauration sur place.

## FNACA comité de Guipavas

• Organise, le dimanche 6 mars, son concours de dominos à la salle Jean Monnet. Concours ouvert à tous et doté de nombreux prix. Il se disputera aux points. Inscriptions à partir de 13h30, tirage des équipes : 14h30.  
• Le 19 mars est la journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats au Maroc et en Tunisie. La population est invitée. Un rassemblement est prévu à la stèle à 17h45 puis au monument aux morts, à 18h.

**MARINE BAOUSSON**  
HUMOUR / ONE WOMAN SHOW  
VEN 11 MARS | 20H30

## ARKG\*

• Organise son assemblée générale le vendredi 11 mars à 18h15 à la Halle du Moulin Neuf.

\* association des résidents de Kérafur Guipavas.

## Namaste india

• Propose un stage de danse Bollywood et bharat-natyam les 12 et 13 mars, salle Barsbüttel.

Tarifs : 30 €/jour ou 50€/2 jours.

• Propose un concert musique indienne de Santoor, le 9 avril à 20h30 à l'Awena.

Tarifs : 12€, 8€ à partir de 12 ans  
Contact : 06.10.01.54.34, [namastein29@gmail.com](mailto:namastein29@gmail.com) ou [www.namasteindia29.blogspot.com](http://www.namasteindia29.blogspot.com)

**LA SURPRISE**  
THÉÂTRE  
DIM 13 MARS | 16H30

## Guipavas oxygène

• Le club organise le dimanche 13 mars son 17<sup>e</sup> Tour de Guip : 2 épreuves de course à pied de 15 km ou 7,3 km (8 € pré-inscription + 1 € sur place). Un circuit de marche nordique / marche est proposé (5 €).

Inscription dès 8h à la salle Jean Monnet ou sur [www.elornchallenge.com](http://www.elornchallenge.com)

## MOMENTO !

CLOWN CIRQUE  
VEN 18 MARS | 20H30

## APE Prévert

• Organise un super loto bingo, animé par Céline, le samedi 19 mars à 20 h à l'Alizé (ouverture des portes 17h).

Plus de 4000 € de lots (BA dont 1 de 600 €, TV, APN, vélo, tablette, etc.). Petite restauration possible sur place (buvette, sandwiches, gâteaux, crêpes).

## APE Pergaud

• Organise un vide-greniers et foire à la puériculture le dimanche 20 mars de 9h à 18h à la Halle du Moulin Neuf.

Accueil des exposants : 7h - 9h. 4€ l'emplacement d'1m20  
Entrée : 1,50 € (+ de 12 ans).

Rens. : [videgreniers.pergaud@gmail.com](mailto:videgreniers.pergaud@gmail.com) ou 02.98.84.67.45 (10h - 18h sauf dim.) ou 02.98.03.63.74 (18h - 20h30 sauf sam. et dim.).

## GDR basket

• Invite ses membres et les Guipavasiens à venir supporter l'équipe seniors filles (2<sup>nd</sup>e du championnat) qui rencontrera le club de Tréguex (1<sup>ère</sup>) et jouera ainsi la montée en nationale 3. Rdv le dimanche 20 mars à 15h30 à la salle Jean Kergoat. Entrée gratuite.

**LE VAILLANT PETIT TAILLEUR**  
MARIONNETTES  
MER 23 MARS | 15H  
D'après le conte de Grimm.

## FNACA comité Guipavas / le Relecq-Kerhuon

• Une rencontre des veuves aura lieu le mardi 22 mars à 14h30 au foyer de Kercoco en présence de Marcelle Cras, responsable départementale des veuves. Ordre du jour : bilan 2015, aides aux veuves, présence aux manifestations et réunions.

## Phenix

• L'association de protection animale organise le samedi 26 mars à 20h30 à l'Alizé un grand concert. Au programme : Halim Corto et sa troupe Raiponce, Ana Ka, Laurène et Louis, Sli-mane. 15 € adulte, 10 € enfant. Billets dans les points de vente habituels.

## Skol Gouren Gwipavaz

• Organise un vide-greniers le dimanche 27 mars à la Halle du Moulin Neuf de 9h à 17h30. Entrée : 1,50 €, gratuit pour les - de 12 ans. Tarifs exposants : 4 € la table d'1m20 ou portant. Renseignements au 07.83.48.64.96 ou [skolgouren gwipavaz@gmail.com](mailto:skolgouren gwipavaz@gmail.com).

## ASCV\*

• Invite ses adhérents et riverains à une réunion d'information concernant l'environnement de la carrière Prigent du Moulin du Roz, mardi 29 mars à 20h à la Halle du Moulin Neuf. À l'issue de la réunion les adhérents pourront régler leur cotisation 2016.

\* association sauvegarde du cadre de vie

**l'Alizé**  
Centre culturel de Guipavas



**LE CABARET DÉJANTÉ**  
THÉÂTRE  
**SAM 2 AVRIL | 20H30**  
Quand la compagnie Une de Plus travaille avec des amateurs de Brest métropole, ça donne... des numéros délirants !

### GDR évasion

- Organise une sortie le jeudi 14 avril. Le matin visite à Savéol ; après le repas à Plouvien, visite de la Sill ou l'école Anna Vari. Départ à 9h30, place Saint-Herbot au tarif de 38€. Ne pas oublier le deuxième acompte de 300€ pour la côte d'Opale.

## Vie scolaire

### Collège du Vizac

- L'ensemble du personnel du collège du Vizac accueillera les familles qui souhaitent (re)découvrir le collège le samedi 5 mars de 9h30 à 12h30. La matinée se clôturera par un moment de convivialité.
- Une réunion d'information sur la section sportive option football aura lieu le mardi 15 mars à 18h au collège du Vizac, salle polyvalente.

### Portes ouvertes des écoles

- Portes ouvertes des écoles maternelles publiques (Kerafloc'h, Henensal, Pergaud et Prévert) le samedi 12 mars de 10h à 12h. Visite des locaux, rencontre des enseignants et APE, inscription des nouveaux élèves. Se munir du livret de famille et du carnet de santé. Filière bilingue Français-Breton à l'école Pergaud.
- École de Kerafloc'h : 50 rue du Douvez, 02.98.28.22.95 ou kerafloch@gmail.com
- École Henensal : rue Alfred de Musset, 02.98.02.61.70 ou ecolehenensal29@wanadoo.fr
- École Pergaud : rue d'Aquitaine, 02.98.84.73.10 ou ee-pergaud.guipavas@laposte.net
- École Prévert : rue Laënnec, 02.98.84.60.41 ou prevert.guipavas@laposte.net
- Portes ouvertes à l'école Notre-Dame du Sacré-Cœur le samedi 12 mars, de 10h à 12h.

**l'Awena**  
Médiathèque de Guipavas

**RENCONTRE AVEC TÉTÉ**

Rencontre musicale avec Tété à l'Awena le **29 mars à 20h**. En toute simplicité, l'artiste présentera son projet « *Pierrot Lunaire en 40 vers et 10 chansons* ». Accompagné de sa guitare et a capella, il interprétera quelques chansons entrecoupées d'échanges avec le public.

Réservation obligatoire. Les réservations sont ouvertes dès maintenant aux abonnés de la médiathèque puis à tout le public à partir du 15 mars (en fonction des places disponibles).



Alexandra Bay

## Exposition

À l'occasion de la journée internationale des droits des femmes du 8 mars, la ville de Guipavas accueille jusqu'à mi-avril, l'éventail de 25 portraits de femmes de l'exposition **Grandes résistantes contemporaines** conçue par l'association Femmes ici et ailleurs.



Des combats contemporains des grandes résistantes françaises de la seconde guerre mondiale à Anna Politkovskaïa, nombreuses sont les femmes qui écrivent l'Histoire de notre temps. Pour elles, lutter est souvent un mode de vie, comme le montre l'engagement permanent de nos grandes résistantes, reconnues ou non, ici ou ailleurs, hier comme aujourd'hui.

À travers le prisme du rôle de ces femmes, l'exposition aborde des questions clés telles que le respect des minorités, les luttes contre les lois injustes ou les gouvernements totalitaires, l'égalité des sexes, le développement durable, les combats pour gagner une citoyenneté pleine et entière, la survie face à la misère, les grandes épidémies et les conflits et, bien entendu, la paix.

Alors qu'en ce début de XXI<sup>e</sup> siècle le principe d'égalité hommes-femmes ne concerne qu'une infime partie de la population mondiale, ces portraits de femmes emblématiques rappellent que nombre d'entre elles, seules ou aux côtés des hommes, œuvrent pour la reconnaissance et le respect des droits fondamentaux de tous.

Ces portraits sont accompagnés d'une biographie de chacune de ces résistantes, représentantes du monde contemporain. Les photographies sont en majorité des réalisations de Pierre-Yves Ginet, complétées par des tirages collectés aux quatre coins du monde. Parmi, les clichés, le public retrouvera Lucie Aubrac (France), Rigoberta Menchu Tum (Guatemala), prix Nobel de la paix 1992, Shirin Ebadi (Iran), prix Nobel de la paix 2003 ou encore Taslima Nasreen (Bangladesh), prix Sakharov 1994 qui figure en couverture de ce numéro de *Guipavas le mensuel*.

Retrouvez cette exposition sur plusieurs sites à travers la ville dont l'Awena, l'Alizé, la mairie, la Maison des solidarités, etc. Programme de l'exposition et liste des sites disponibles sur : [www.mairie-guipavas.fr](http://www.mairie-guipavas.fr)

## Vie citoyenne

### URBANISME



#### dépôt de déclarations préalables

Charles Kerdiles, 8 allée des bouvreuils, pose d'un velux – Marc Perriot, 18 rue des châtaigniers, clôture – Eric Blanche, 1 rue Madame de Sévigné, construction d'une véranda – Jean-Luc Guiavarch, 84 rue amiral Guépratte, division en vue de construire – François Cattier, 68 rue de Brest, clôture – Anne Quillien, 13 rue des pommiers, pose d'un escalier extérieur et d'une extraction poêle à gaz – Nicole Corolleur, 63 rue de Champagne, clôture – Dominique Laurent, 11 rue des châtaigniers, ravalement (bardage) – Alain Bureau, 15 allée Voltaire, construction d'un carport – Christian Guiavarch, Coatmeur, pose d'un portail – Emmanuel Loegel, 535 rue Victor Le Gorgeu, clôture – Vincent Boulic, 112 bis rue de Brest, clôture – Jean-Michel Pertoldi, 6 impasse Menea Kérivoas, extension d'une maison d'habitation – Elisabeth et François Milin, 1 place des hêtres, extension d'une maison d'habitation – René Bittard, 10 allée des fuchsias, construction d'un carport et d'un abri de jardin – Charles Kerdiles, 8 allée des bouvreuils, pose d'un portail et d'un portillon – Joaquim Armando Da Silva Azevedo, 14 bis avenue Georges Pompidou, pose d'un portail et réalisation d'un mur – Philippe Louédoc, 23 rue des cerisiers, changement de porte d'entrée et de porte de garage – Savéol, Kervao, remplacement d'un hublot.

#### dépôt de permis de construire

Kermarrec Promotion, Zac de Prat Pip, 70, 90, 110 rue Charles Nungesser, modifications – Taïna et Rémi Le Guen, Lot 41 les coteaux du Vizac, modifications – Mikaël Kervella et Aurélie Meslet, lot L14 les coteaux du Vizac, modifications – Michel et Mireille Appéré, Le Questel, maison individuelle – Point P, rue Alfred Kastler, extension d'un bâtiment industriel (construction d'un auvent) – Monsieur Le Pouezard et Madame Morvan, Lot 11 - les coteaux du Vizac, maison individuelle – COGE du joli bois, Kerverzet, construction d'une centrale de cogénération – SCCV Moma, 12 rue Maner Ar C'hoat, réhabilitation d'un immeuble de 19 logements – Kermarrec Promotion, 70, 90, 110 rue Charles Nungesser, construction immeuble de bureaux et abri à vélo – Benjamin Plumet et Marina Cadiou, Lot 15 – les coteaux du Vizac, maison individuelle – Sarl BBC, zone de Prat Pip, rue Antoine de Saint-Exupéry, construction d'un immeuble de bureaux et de stationnements.



### ÉTAT CIVIL

#### naissances

- Nina Kerneis De Sousa, 30 rue Martin Luther King
- Clémence Yvinez, 27 rue d'Artois
- Noham Bouteloup Berlivet, 7 rue de Keradrien
- Julian Abiven, Lavallot
- Thomas Le Garrec Le Bot, 32 rue de Keradrien
- Kenzie Chupin, Le Scraigne
- Nola Broustal, 39 rue des trois frères Cozian
- Gabin Auz, 65 rue Marie Olympe de Gougues
- Kenza Hadadcha, Kerdaniou
- Mahée Dusautiez, 44 rue de Bourgogne
- Jean Beuchard, 14 rue Louis Pasteur

#### décès

- André Perrot, 48 ans, 36 rue des tilleuls
- Yvonne Quénéa veuve Tréguer, 94 ans, 9 avenue Georges Pompidou
- Georges Klein, 89 ans, 30 boulevard Général de Gaulle
- Cœur Raboutot, 84 ans, 9 avenue Georges Pompidou
- Raymond Berthou, 71 ans, 3 rue des pinsons
- Louis Menez, 57 ans, 13 place des mimosas
- Henri Pondaven, 84 ans, Lestaridéc
- François Rohou, 64 ans, 98 rue de Champagne
- Jean Le Bloas, 90 ans, Le Reuniou
- Claudie Laot épouse Roussel, 46 ans, 18 rue Alfred de Musset
- Joël Leost, 66 ans, Penvern
- Véronique Roudot, 54 ans, 5 rue amiral Guépratte
- Jacques Wurmser, 91 ans, 32 rue Charles Goux
- Marie Toullec, 87 ans, 6 allée de Croas Hent
- Emile Donval, 91 ans, Le Cloastre

### OBJETS TROUVÉS

1 clé voiture *Fiat*, 1 t-shirt noir, clés, porte-carte noir, porte arrière remorque, bracelet doré, 1 chaîne (bracelet), 1 portable noir *Xperia*.

### COMITÉ DE JUMELAGE

Du 14 au 18 juillet 2016, nos partenaires Anglais et Allemands seront à Guipavas à notre invitation pour fêter le 30<sup>e</sup> anniversaire du jumelage. Une soirée festive est prévue le 15 juillet, animée entre autres par des associations guipavasiennes. Se tiendront à cette occasion des rencontres inter-associations en vue de monter des projets en commun. Nos partenaires seront assez nombreux. Leur hébergement doit donc être programmé rapidement. Aussi, nous demandons à tous ceux qui auraient des possibilités d'accueil de se signaler au plus vite. *Contactez Yves Vourc'h : 02.98.32.16.61 ou yvourc@club-internet.fr*

## RENCONTRE // KEJADENN

BiO

2004

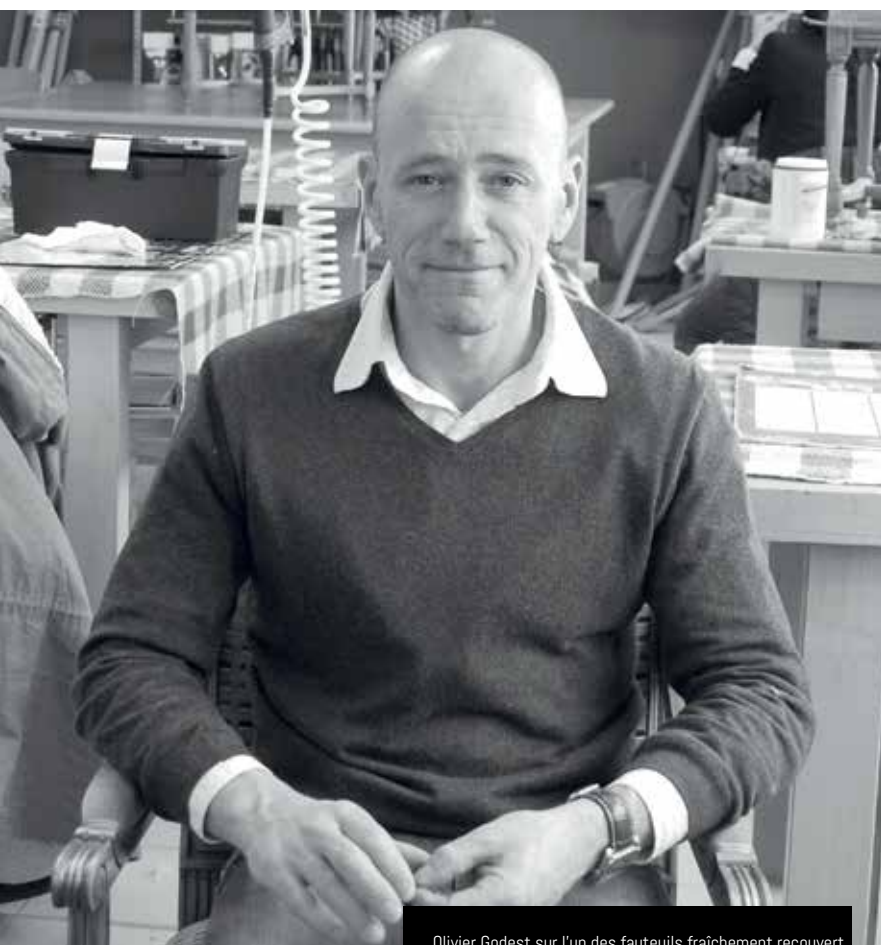
Olivier Godest prend en charge la formation de « tapissier d'ameublement » dans l'enseignement brestois

30

cette formation de tapissier, fête son 30<sup>e</sup> anniversaire, cette année

37

le nombre de chaises restaurées pour la mairie. Il s'agit des chaises du public, des témoins et des mariés



Olivier Godest sur l'un des fauteuils fraîchement recouvert

Olivier Godest

## Une formation bien assise

Elles ont vu défiler plus de mariages que n'importe qui à la mairie. Elles, ce sont les chaises de la salle des mariages. Des années durant, elles ont été témoins du bonheur de bon nombre de Guipavasiens. Mais après tant d'unions, il était temps de leur donner un petit coup de jeune. Une opération à laquelle se sont livrés les élèves d'Olivier Godest.

Pendant toute une semaine, début janvier, ces sièges se sont donc fait refaire une beauté dans les ateliers de la Croix rouge, à Brest. Responsable de la formation, Olivier Godest partage son savoir (et son savoir-faire) avec les élèves du CAP « tapissier d'ameublement ». Après avoir retiré l'ancien tissu, ces apprentis motivés se sont appliqués à ajuster une nouvelle garniture puis à poser une couverture et un galon flamboyant neuf. Adieu les rayures rose et verte bien connues des Guipavasiens. En seulement quatre heures entre ces mains habiles, chaque chaise aborde désormais un « faux-uni » qui s'accorde mieux avec la décoration de la salle des mariages, entièrement refaite au printemps 2013.

### Cinq chaises chacun

« Chaque élève s'est occupé, de A jusqu'à Z, de la rénovation de cinq chaises », assure Olivier Godest, fier du travail, rapide mais efficace, de ses disciples. Ce professeur, lui-même titulaire de deux CAP « couture et garniture » et d'un bac pro « métiers d'art », enseigne depuis plus de dix ans dans l'établissement catholique brestois.

### Les ficelles du métier

Cette année, ils sont sept à suivre cette formation unique dans le

Finistère. Une trentaine d'heures par semaine, ils découvrent et s'exercent aux différentes ficelles du métier : garniture, couture, étude des styles, technologie et arts appliqués.

### Jusqu'à l'opéra Bastille...

Christelle, Isabelle, Nathalie, Jeanne, Lysette, Sybille et Kevin ont entre 25 et une cinquantaine d'années. Tous ont décidé de changer de voie professionnelle quitte, pour certains, à changer radicalement de vie. De l'ancien vendeur automobile à la sage-femme, ces élèves viennent de la région brestoise et parfois même de beaucoup plus loin : Loctudy, Ploudaniel, ou encore le Puy-en-Velay en Auvergne. Pendant leurs six semaines de stage en entreprise, certains choisiront de découvrir le métier auprès d'artisans tapissiers, pendant que d'autres partiront à la découverte de lieux chargés d'histoire. « Certains élèves ont aussi eu la chance de travailler au Louvre ou à Versailles », se souvient Olivier Godest. Cette année, Jeannine ira restaurer le mobilier de l'opéra Bastille... Pour en revenir à nos chaises : elles ont aujourd'hui retrouvé leur place à la mairie, prêtes à apporter tout leur soutien aux amoureux dans ce qui devrait être le plus beau jour de leur vie. ■